

CONTENIDO

EDITORIAL	P.1
PERSPECTIVAS	P.1
TEMAS DE INTERÉS	P.4
NECESIDADES Y SOLUCIONES	P.2
ECONOMÍA	P.1
HISTORIA DE ÉXITO	P.3
NUESTROS SERVICIOS	P.4
DIRECTORIO	P.4
PORTAFOLIOS	P.5-8



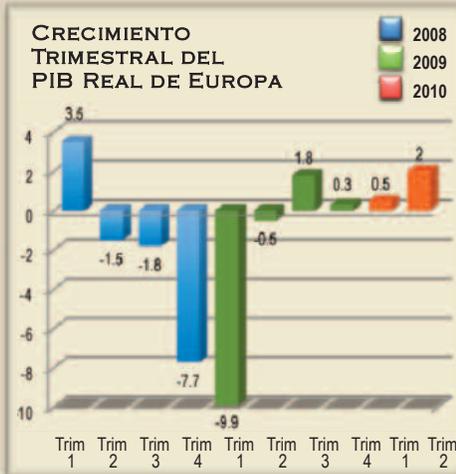
ECONOMÍA

CRISIS EUROPEA: LA OTRA CARA DE LA MONEDA

Si algo quedó claro en el segundo trimestre del año, es que la recuperación de la economía no es una línea recta. Después de ganancias en los dos últimos trimestres de 2009 y el primero de 2010 en la bolsa de Nueva York y en otras bolsas del mundo, el mes de mayo, y los últimos días de junio, fueron un recordatorio de la fragilidad del sistema financiero y de cómo en la globalización, las reacciones se dan en cadena: el 29 de junio, la caída en las bolsas de Asia y Europa, contagiaron a Wall Street, y ésta perdió, ese día, 268.22 puntos.

sigue P.3

Fuente: OECD Economic Outlook 2010



PERSPECTIVAS

LA TRAGEDIA DEL GOLFO

¿Se habrían imaginado los dueños de una industria pesquera, localizada en las costas de Lousiana, sostenida de generación tras generación, que el hundimiento de una plataforma petrolera, en el Golfo de México, significaría también el hundimiento de su negocio y de sus finanzas familiares? sigue P.2



Fuente: Deepwater Horizon Response, Louisiana Governor's Office. Tomado del Financial Times, Julio 26-2010.

EDITORIAL

La Canciller alemana, Angela Merkel, dijo que Europa había “vivido más allá de sus posibilidades”, al referirse a la enorme deuda pública que agobia a la mayoría de economías del Viejo Continente.

Alemania tiene planeado hacer un ajuste de 80 mil millones de dólares entre los años 2010 y 2014. Esta cifra es impresionante si se tiene en cuenta que ese país apenas llega al 3.3% de déficit, el más bajo de la Unión Europea. Los recortes en España, Italia, Inglaterra, Francia y Grecia están a la orden del día como una forma de equilibrar una deuda pública disparada.

De igual forma, en Estados Unidos la honda crisis financiera de los dos últimos años reveló el bajo nivel de ahorro de los estadounidenses, su marcada tendencia a vivir del crédito, por encima de sus propios medios.

¿Qué lecciones deja todo esto para los individuos y familias que han visto disminuir su patrimonio y aumentar sus deudas?

La planificación financiera es una de las claves para poder sortear, con tranquilidad, situaciones tan difíciles como la aguda recesión global que golpeó a todos los países con diferentes intensidades y en diversos sectores.

Lo que han enseñado las turbulencias financieras, es que el ahorro, la racionalidad en el gasto y la previsión son los valores fundamentales que están surgiendo en medio de la inestabilidad financiera y la fragilidad de la economía global.

Poco a poco parece haber conciencia de que, más allá de los beneficios que pudieran ofrecer los gobiernos, el esfuerzo individual es vital, clave, para construir un futuro, sobre todo en áreas tan sensibles como las pensiones y la educación.



¿Qué pueden estar pensando las familias de los once trabajadores víctimas de la explosión que, de la noche a la mañana, perdieron no sólo a un ser querido, sino la estabilidad económica?

Las perspectivas son muy complejas:

◆ Antes de cumplirse un mes de la tragedia, ya había cerca de 100 demandas generadas en la región. Los abogados consideran que el impacto del derrame de petróleo sobre el medio ambiente producirá el mayor número de acciones legales colectivas en la historia de Estados Unidos.

◆ Las compañías comprometidas en el accidente de la plataforma (BP, Halliburton Co. y Transocean Ltd.) enfrentan demandas de empresas pesqueras, hoteles, agencias turísticas, restaurantes, negocios de alquiler de botes, propietarios de casas y apartamentos, todos situados en las costas del Golfo de México. También podrían entablar acciones legales los Estados y condados del área, que verían reducir sus ingresos tributarios. Se prevé que BP deba pagar más de 20 mil millones de dólares en multas.

◆ La BP, en un acuerdo con la Casa Blanca, ha creado un fondo de compensación de 20 mil millones de dólares, cifra que en sí misma no es un límite. La empresa calcula que la limpieza del Golfo le costará más de 30 mil millones.

◆ Sólo para poner un ejemplo, la compensación de la industria pesquera de Louisiana podría ser del orden de los 2.5 mil millones de dólares y la turística, en Florida, de los 3 mil millones, según cálculos de Berstein Research.

◆ Se calcula que el total de las pérdidas para las empresas de seguros será entre 1.4 y 3.5 mil millones de dólares.

La garantía que han dado las empresas involucradas de resarcir los daños materiales producidos por la explosión de la plataforma Deepwater Horizon, y de pagar las indemnizaciones que resulten de las acciones legales, son una forma de cobertura para muchos habitantes de la región afectada. Sin embargo, no será un proceso inmediato, las familias y los negocios, que no estaban protegidos por ningún tipo de seguro, tendrán que pasar por enormes dificultades.

En América Latina, en los países con mayores limitaciones, los gobiernos no tienen la capacidad de respuesta económica para compensar las pérdidas. Están a merced de la ayuda internacional y de los préstamos blandos de los organismos multilaterales. En el plano individual, la desprotección es enorme, sobre todo en la cobertura que podría tener un seguro de vida, en caso de fallecimiento.

Tanto las tragedias naturales como las producidas por el ser humano muchas veces llegan por sorpresa. La prevención es una de las claves para disminuir su impacto.

209.286 KM² ESTÁN CERRADOS PARA LA PESCA

El impacto económico se calcula en USD 3.3 mil millones



LOS DESAFÍOS DEL RETIRO EN EL SIGLO XXI

En Francia, a pesar de las protestas y paros de los sindicatos, el presidente Nicolás Sarkozy mantuvo su propuesta de aumentar a 62 años la edad de retiro oficial. **“Las manifestaciones no cambian las leyes de la demografía”**, dijo el gobierno francés, para señalar dos hechos que impactan no sólo al país galo, sino a Europa y Estados Unidos: la población envejece y la expectativa de vida es mayor.

En los países industrializados, el retiro temprano es cada vez menos una opción y, por el contrario, se están diseñando estrategias para que personas mayores de 55 años puedan tener la posibilidad de actualizar sus conocimientos y sus destrezas en el oficio o profesión que han desempeñado durante toda su vida laboral. La urgencia de contar con esta población está determinada por el hecho de que mientras en el año 2000 por cada 100 trabajadores activos, había 38 personas retiradas, en el 2050 por cada 100 trabajadores activos habrá 70 retirados, según cálculos de la OECD (Organización para la Cooperación económica y el Desarrollo).

Si a esto se añade la imperiosa necesidad de reducir la deuda pública en los próximos años, es claro que los amplios beneficios de los que venían gozando los europeos después de la Segunda Guerra Mundial, se verán reducidos en los próximos años.

En América Latina también ha habido un crecimiento sustancial en la expectativa de vida y, por consiguiente, una prolongación de la misma después del retiro.

Sin embargo, en Latinoamérica los desafíos del sistema de pensiones van más allá de la demografía. Según un estudio de la Cepal, **“los contribuyentes a los sistemas de pensiones aumentan con el nivel del PIB (Producto Interno Bruto) por habitante”**. Pero esta correlación no es mecánica, y, según el mismo estudio, se presenta baja cobertura, por ejemplo, en el segmento de los profesionales y técnicos independientes.

El gran reto, en las nuevas condiciones demográficas y económicas del siglo XXI, es cómo garantizar un retiro estable y prolongado, con un ingreso decente que dé la posibilidad de sostener el mismo nivel de vida o de superarlo.





ECONOMÍA

(VIENE PAG.1 - TERREMOTO EN LA ZONA EURO)

¿Qué se puede sacar en limpio después de un trimestre que volvió a estremecer los cimientos de las economías más poderosas del planeta?

Hay varios elementos de juicio que es necesario hacerlos explícitos para entender que, a pesar del pesimismo, de los profundos vaivenes de los mercados, existen elementos estructurales que invitan a mirar con más tranquilidad el panorama:

- ◆ La mayoría de economistas mantienen la confianza en la recuperación de la economía mundial. Según ellos, la deuda soberana de España, Grecia o Portugal, no tiene por qué descarrilar la dinámica de poderosas economías de la eurozona como la alemana o la francesa. En suma, las naciones con problemas representan el 30% de la actividad económica total de la región.
- ◆ De acuerdo con la OECD (la Organización para la Cooperación Económica y el Desarrollo, que aglutina a los países más ricos de la tierra) “la reactivación del comercio, aunque limitada, ha sido sustancial y la principal fuerza que ha sacado a la economía global de la recesión”.
- ◆ Por otra parte, el recién lanzado Índice del Financial Times y Brooking Institution, diseñado para hacerle seguimiento al comportamiento de la economía global en las actuales circunstancias de inestabilidad, muestra tendencias al alza en tres áreas básicas: la economía real, el sector financiero y la confianza del consumidor.
- ◆ A pesar de que el año 2010 ha estado marcado por el permanente temor de que la deuda soberana se vuelva incontrolable --lo que afectó a fondo la salud del euro y le puso un freno a la recuperación-- los pedidos industriales de la eurozona crecieron a tasas vertiginosas de 16 puntos porcentuales por encima del año anterior.
- ◆ En las primeras dos semanas del mes de junio, las bolsas del mundo tuvieron una recuperación sustancial, motivada por varios factores. En Estados Unidos, los motores fueron las empresas de tecnología y el sector energético; en el Viejo Mundo, el Banco central de Europa ofreció perspectivas reales de crecimiento para 2010, lo que generó un repunte de la confianza de los inversionistas, después de semanas de incertidumbre.
- ◆ El paquete de estabilización acordado por los países de la Unión Europea de 750 mil millones de euros (un billón de dólares) para ayudar a las economías de la región desbordadas por la deuda pública, más las fuertes medidas de ajuste tomadas por España, Grecia, Italia, Inglaterra e incluso Alemania, están dando sus frutos en términos de confianza y reducción en la volatilidad de los mercados.
- ◆ La OECD, en su último boletín sobre el panorama económico de los países que conforman esta organización (los más poderosos del planeta) advierte que las proyecciones del crecimiento del Producto Interno Bruto han tenido que ser replanteadas: en el 2010, dicho bloque de países crecerá un 2.7%, y un 2.8% para el 2011. Antes, se había calculado un 1.9 para el primer año, y un 2.5% para el segundo.

sigue P.4

HISTORIA DE ÉXITO



Eugenia¹ era la dueña de una empresa de procesamiento de alimentos. Estaba casada y tenía 52 años. Sus tres hijos y su esposo eran los beneficiarios del plan de seguro total Horizon Growth.

Ella había planificado una jubilación con aportes durante veinte años. Sus aportes al plan estaban pensados para un retiro de diez años.

Eugenia alcanzó a hacer sus aportes sólo para el primer año. Su salud se empezó a deteriorar. Una falla multiorgánica acabó con la vida de esta exitosa empresaria.

Su familia fue la primera sorprendida con la inesperada desaparición de Eugenia. Ella no tenía antecedentes médicos que pudieran pronosticar complicaciones de salud a corto plazo. Sin embargo, tuvo claro que apenas lo pudiera hacer, compraría un seguro que le permitiera planificar de la mejor manera posible su retiro y, además, dejarles beneficios a sus hijos.

Después de cumplirse todos los procedimientos de rigor, StateTrust Life and Annuities empezó a pagar los beneficios al esposo de Eugenia y sus tres hijos.

Al año siguiente, dos de los hijos decidieron utilizar parte del dinero de los beneficios para comprar sendos planes de retiro con seguro total. El ejemplo de Eugenia les trazó un camino:

“Planificar el Futuro”



Los nombres son ficticios. Los hechos son reales, extraídos de siniestros de nuestros clientes.

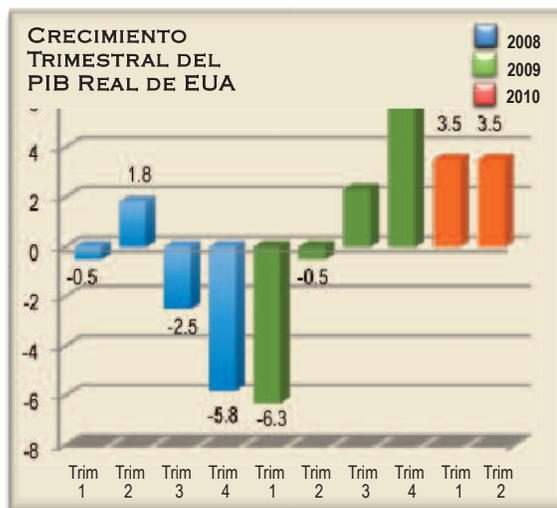


PUBLICACIÓN CORPORATIVA DE STATE TRUST LIFE & ANNUITIES

ECONOMÍA (CONT.)

Algo que ya están advirtiendo los analistas es que esta gran crisis de la economía europea, que tiene como eje la enorme deuda pública, tendrá como efecto a mediano plazo la limitación (algunos hablan del “desmonte”) del estado benefactor, ese que fue construido con gran éxito sobre las ruinas dejadas por la Segunda Guerra Mundial. Esto significa que todo el sistema de seguridad social (pensiones, salud, educación) se verá replanteado a fondo con repercusiones globales.

En medio de las dificultades, las perspectivas para las economías emergentes son alentadoras. La Cepal (Comisión Económica para América Latina) pronosticó que las dos economías más grandes de América Latina, Brasil y México, crecerán este año 6% y 4%, respectivamente; que la región, en su conjunto, crecerá un 4.5%. Además, según esta misma organización, la inversión extranjera directa, para el 2010, aumentará en un 50% en Latinoamérica.



GERENCIA

- ◆ **JOE TURNES**
Chairman - CEO
- ◆ **DAVID VURGAI**
Presidente

NUESTROS SERVICIOS

- ◆ **Servicio al Cliente**
servicios@statetrustlife.com
cambios@statetrustlife.com
internet@statetrustlife.com
rendimientos@statetrustlife.com
- ◆ **Cobranzas**
cobranzas@statetrustlife.com
- ◆ **Beneficios y Siniestros**
beneficios@statetrustlife.com
siniestros@statetrustlife.com
- ◆ **Gerencia**
gerencia@statetrustlife.com
empleos@statetrustlife.com

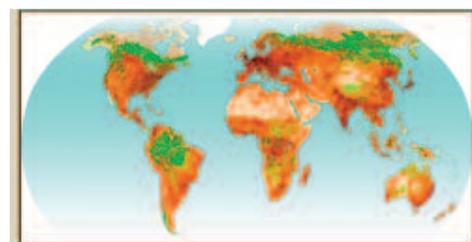
TEMAS DE INTERÉS DE STATE TRUST GROUP



En este segundo trimestre, *StateTrust* lanzó para sus clientes el *Centro de Llamadas*, un nuevo servicio que se caracteriza por el uso de última tecnología y la búsqueda de respuestas eficaces y rápidas.

- ◆ El *Centro de Llamadas* es una herramienta de comunicación de doble vía. Lo invitamos a que entre en contacto con nosotros y experimente el beneficio de una comunicación verbal inmediata. Siga los siguientes pasos:
 - ◆ Puede hacerlo desde el lugar del mundo donde se encuentre. Vaya a nuestro portal (www.statetrustlife.com), presione la caja *Centro de Llamadas*, que se encuentra en la columna derecha de la página del portal.
 - ◆ En la página desplegada de *Centro de Llamadas*, encontrará todos los números telefónicos para comunicarse con nosotros. Estos números están ordenados por región (Hacer clic en las banderas) o por país.
 - ◆ También, si lo desea, puede pedir que nosotros nos comuniquemos con usted. En un tiempo no mayor de treinta minutos, un asesor estará entrando en contacto con usted, con toda la información de sus pólizas o planes y preparado para atenderlo en el área de especialización que usted haya especificado.

PRESENCIA GLOBAL



- ◆ **Centro/Suramérica**
- ◆ **Europa**
- ◆ **Asia**

PORTAFOLIO FONDOS / INDICES (ETF)

AMERICANO / INTERNACIONAL

Región	Porcentaje de Inversión por Índice para cada Perfil			STL Ranqueo de Riesgo	Categoría	Símbolo	Nombre del Índice/Fondo	2007	2008	2009	1er Trim. 2010	2do Trim. 2010
	Crecimiento	Balanceado	Moderado									
China	9.00%	5.40%	2.70%	Alto	Acciones	FXI	ISHARES FTSE/IXNHUA CHINA 25	54.72%	-47.78%	47.27%	-0.38%	-6.03%
India	6.00%	3.60%	1.80%	Alto	Acciones	INP	IPATH MSCI INDIA INDEX	86.44%	-67.65%	102.47%	4.36%	-4.26%
Russia	6.00%	3.60%	1.80%	Alto	Acciones	RSX	MARKET VECTORS RUSSIA ETF	31.38%	-74.64%	139.24%	10.13%	-18.34%
Lantinoamérica	6.00%	3.60%	1.80%	Alto	Acciones	ILF	ISHARES S&P LATIN AMERICA 40	48.47%	-47.18%	91.24%	1.00%	-12.71%
Europa	10.00%	6.00%	3.00%	Medio	Acciones	EFA	ISHARES MSCI EAFE INDEX FUND	9.94%	-41.04%	26.95%	1.27%	-15.47%
Pacífico excl. Japón	7.00%	4.20%	2.10%	Medio	Acciones	EPP	ISHARES MSCI PACIFIC EX JPN	29.21%	-47.57%	63.49%	3.84%	-15.58%
Europa	20.00%	12.00%	6.00%	Medio	Acciones	IEV	ISHARES S&P EUROPE 350	11.91%	-43.37%	29.00%	-1.59%	-16.46%
USA	10.00%	6.00%	3.00%	Medio	Acciones	DIA	DIAMONDS TRUST SERIES I	8.79%	-32.16%	22.75%	4.83%	-9.44%
USA	10.00%	6.00%	3.00%	Medio	Acciones	SPY	SPDR TRUST SERIES I	5.14%	-36.81%	26.37%	5.42%	-11.36%
USA	10.00%	6.00%	3.00%	Medio	Acciones Mediana Cap.	MDY	MIDCAP SPDR TRUST SERIES 1	7.22%	-36.44%	37.58%	8.97%	-9.54%
USA	6.00%	3.60%	1.80%	Medio	Acciones Pequeña Cap.	IJR	ISHARES S&P SMALLCAP 600	-0.48%	-31.52%	25.88%	8.87%	-8.72%
World	0.00%	20.00%	20.00%	Medio	Renta Fija	ASHFIXA VI	ASHPORT FIXED INCOME FUND-A	4.17%	-0.30%	6.61%	0.27%	-0.81%
World	0.00%	5.00%	15.00%	Medio	Renta Fija	TEMFIXI	FRANK TEMP INV FRA INC-N ACC	3.07%	-30.43%	33.93%	2.33%	-3.32%
USA	0.00%	5.00%	10.00%	Medio	Renta Fija	LEGUCBA	LEGG MASON-WA US CORE BD-A	2.20%	-18.11%	13.17%	4.11%	2.62%
World	0.00%	5.00%	10.00%	Medio	Renta Fija	TEMHYBX	FTF FRANKLIN HIGH YIELD BOND	-3.03%	-34.64%	47.54%	5.46%	-2.37%
World	0.00%	5.00%	15.00%	Bajo	Renta Fija	VALSHTA	VAL-HOUSE SHRT TERM INTRES-A	-1.60%	1.06%	4.89%	-0.64%	-0.93%
	100%	100%	100%									

Nota: "ETF"=Exchange Traded Funds

MODERADO

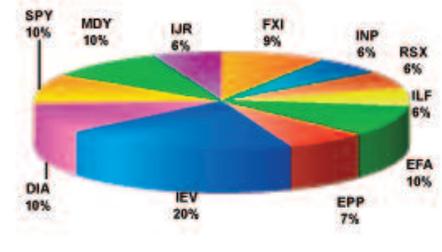
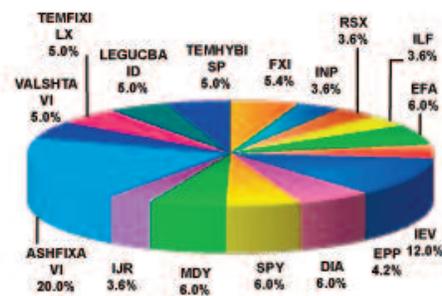
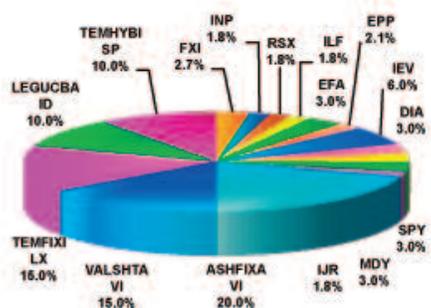
70% RENTA FIJA
30% RENTA VARIABLE

BALANCEADO

40% RENTA FIJA
60% RENTA VARIABLE

CRECIMIENTO

100% RENTA VARIABLE



Importante: La distribución porcentual de los perfiles de inversión podrá cambiar a discreción de StateTrust Life. Los fondos aquí mostrados pueden variar, aumentar o disminuir en cantidad a discreción de STL así como la distribución de los Perfiles de Inversión. El rendimiento pasado no garantiza el rendimiento futuro. Las tasas proyectadas son sobre los montos netos, después de deducir los gastos, por lo que el retorno sobre los aportes será menor a las tasas proyectadas.

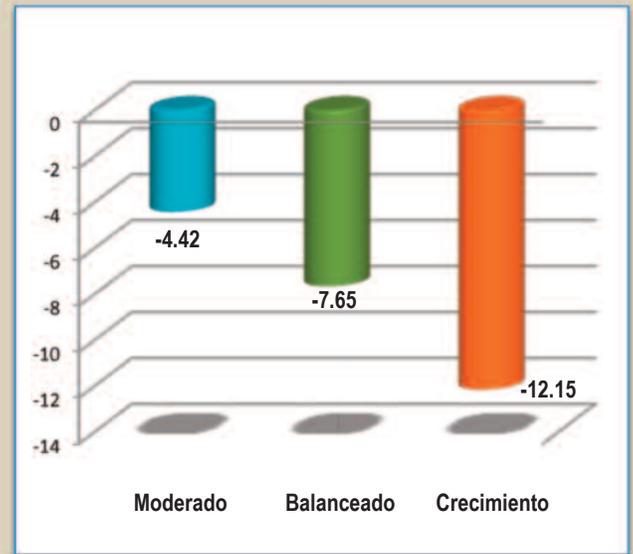
PORTAFOLIO FONDOS / INDICES (ETF)

AMERICANO / INTERNACIONAL

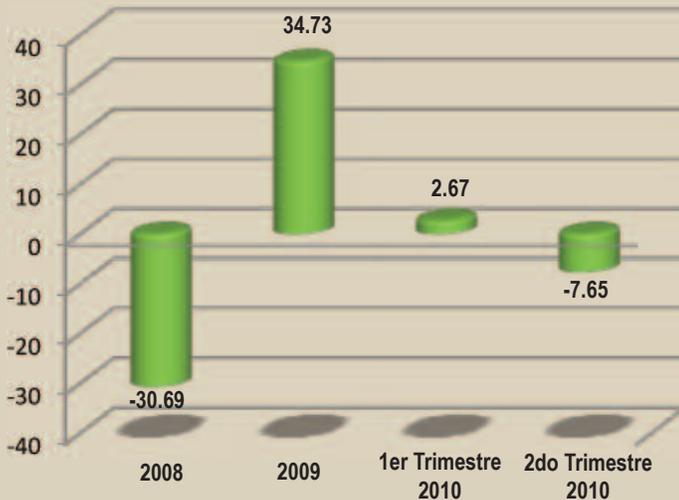
MODERADO: 70% RENTA FIJA 30% RENTA VARIABLE*



RETORNO 2DO TRIMESTRE AÑO 2010

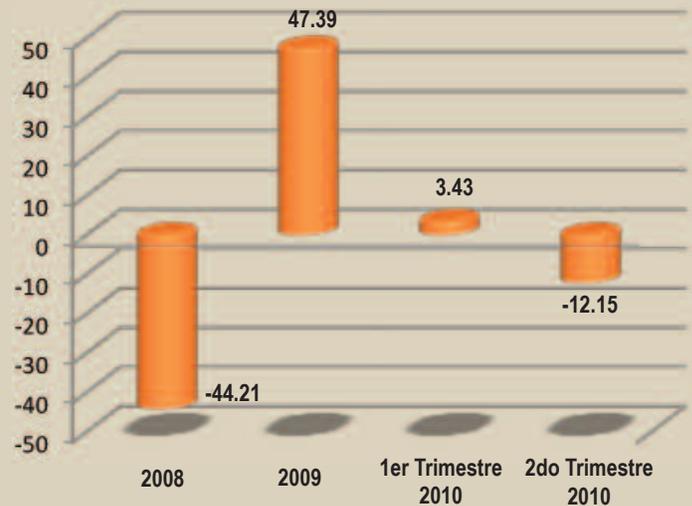


BALANCEADO: 40% RENTA FIJA 60% RENTA VARIABLE*



CRECIMIENTO:

100% RENTA VARIABLE*



Importante: La distribución porcentual de los perfiles de inversión podrá cambiar a discreción de StateTrust Life. Los fondos aquí mostrados pueden variar, aumentar o disminuir en cantidad a discreción de STL así como la distribución de los Perfiles de Inversión. El rendimiento pasado no garantiza el rendimiento futuro. Las tasas proyectadas son sobre los montos netos, después de deducir los gastos, por lo que el retorno sobre los aportes será menor a las tasas proyectadas.

PORTAFOLIO FONDOS / INDICES (ETF)

EUROPEO

Porcentaje de Inversión
por Índice para cada Perfil

Región	Crecimiento	Balancedo	Moderado	STL Ranqueo de Riesgo	Categoría	Símbolo	Nombre del Índice/Fondo	2007	2008	2009	1er Trimestre	2do Trimestre
Suiza	7.00%	4.20%	2.10%	Alto	Acciones	INAVSMI	SWISS MARKET INDEX	-1.45%	-33.17%	22.06%	6.27%	-9.47%
Nordica	7.00%	4.20%	2.10%	Alto	Acciones	XACTVINXSS	XACT VINX 30ETF NORDIC INDEX	13.89%	-44.22%	24.44%	7.81%	-5.41%
Holanda	7.00%	4.20%	2.10%	Alto	Acciones	IAEX	AMSTERDAM EXCHANGES INDX	6.54%	-50.45%	30.63%	2.95%	-14.17%
Italia	7.00%	4.20%	2.10%	Alto	Acciones	IMIB	S&P/MIB INDEX	-3.21%	-46.65%	14.21%	-2.05%	-20.00%
España	10.00%	6.00%	3.00%	Alto	Acciones	IBEX35	IBEX 35 INDEX	10.72%	-36.48%	37.95%	-8.54%	-12.98%
Alemania	11.00%	6.60%	3.30%	Alto	Acciones	EXS1	DAX INDEX	22.29%	-40.37%	23.85%	3.29%	-3.06%
Francia	10.00%	6.00%	3.00%	Alto	Acciones	CAC40	CAC 40 INDEX	4.19%	-40.31%	27.73%	0.98%	-10.83%
Inglaterra	11.00%	6.60%	3.30%	Alto	Acciones	EX14	FTSE 100 INDEX	7.76%	-27.99%	27.90%	6.09%	-12.53%
Europa Blue Chips	30.00%	18.00%	9.00%	Alto	Acciones	EUE	EURO STOXX 50	10.41%	-41.83%	27.03%	-0.90%	-9.60%
	0.00%	0.00%	0.00%	Alto	Acciones Alta Cap.	ISFPF	ISHARES S&P INDEX FUND	5.29%	-37.02%	26.60%	5.39%	-11.43%
	0.00%	20.00%	35.00%	Medio	Bonos	IBCXLN	ISHARES EURO CORPORATE BOND	-2.39%	8.17%	7.00%	2.18%	1.07%
	0.00%	20.00%	35.00%	Bajo	Bonos	IGXFP	ISHARES EURO GOVT. BOND	3.69%	6.17%	5.23%	2.14%	1.00%
	100%	100%	100%									

Nota: "ETF"=Exchange Traded Funds

MODERADO

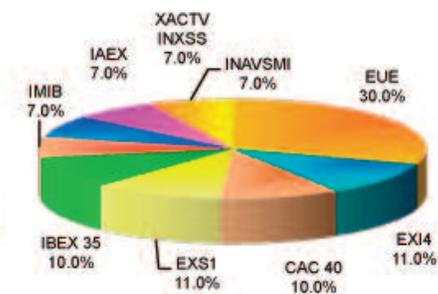
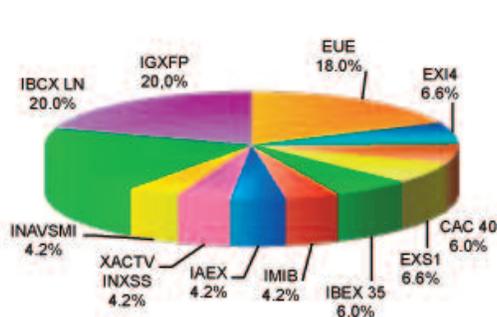
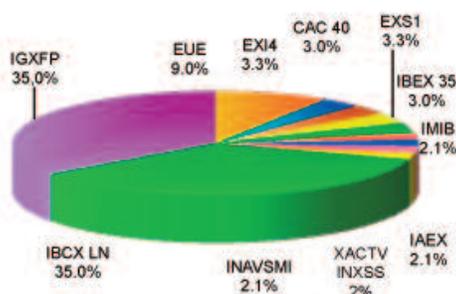
70% RENTA FIJA
30% RENTA VARIABLE

BALANCEDO

40% RENTA FIJA
60% RENTA VARIABLE

CRECIMIENTO

100% RENTA VARIABLE

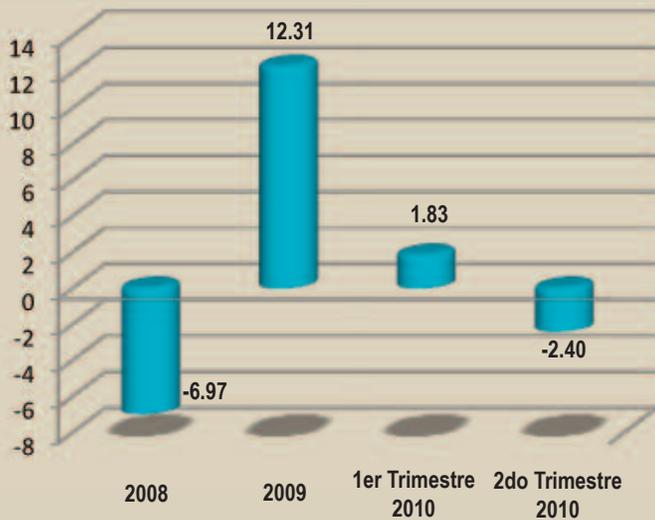


Importante: La distribución porcentual de los perfiles de inversión podrá cambiar a discreción de StateTrust Life. Los fondos aquí mostrados pueden variar, aumentar o disminuir en cantidad a discreción de STL así como la distribución de los Perfiles de Inversión. El rendimiento pasado no garantiza el rendimiento futuro. Las tasas proyectadas son sobre los montos netos, después de deducir los gastos, por lo que el retorno sobre los aportes será menor a las tasas proyectadas.

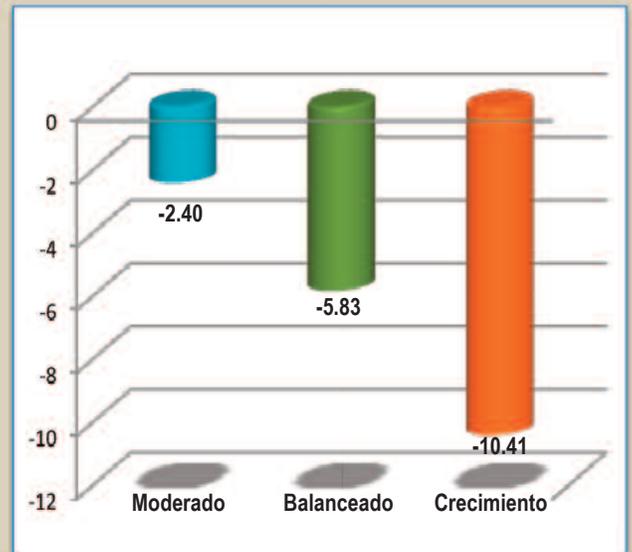
PORTAFOLIO FONDOS / INDICES (ETF)

EUROPEO

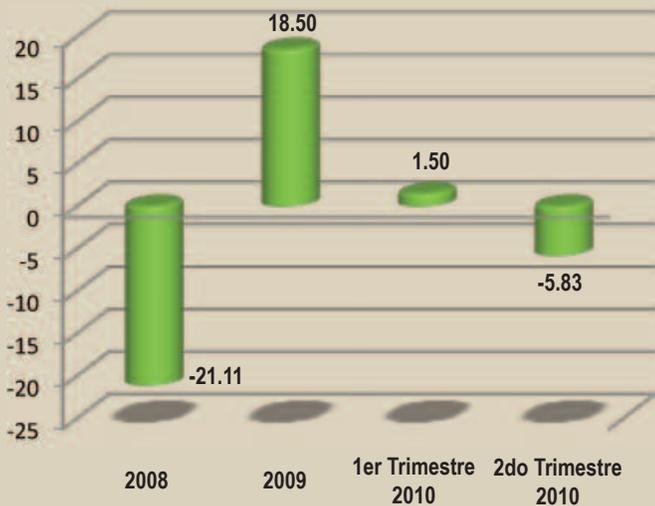
MODERADO: 70% RENTA FIJA 30% RENTA VARIABLE*



RETORNO 2DO TRIMESTRE AÑO 2010



BALANCEADO: 40% RENTA FIJA 60% RENTA VARIABLE*



CRECIMIENTO:

100% RENTA VARIABLE*



Importante: La distribución porcentual de los perfiles de inversión podrá cambiar a discreción de StateTrust Life. Los fondos aquí mostrados pueden variar, aumentar o disminuir en cantidad a discreción de STL así como la distribución de los Perfiles de Inversión. El rendimiento pasado no garantiza el rendimiento futuro. Las tasas proyectadas son sobre los montos netos, después de deducir los gastos, por lo que el retorno sobre los aportes será menor a las tasas proyectadas.